BROUGHT TO YOU BY
ARTIFICIAL DEMONS
ARTIFICIALDEMONS.WIX/ADSCANS
TRANSLATOR... CASTINGSHADOWS
PROOFREADER... GREATESTSIN
CLEANER... BLACKCHERRY
TYPESETTER... ADNAP
QUALITY CHECKER... BLACKCHERRY
DOWNLOAD AT OUR WEBSITE!
FROM FANS TO FANS. PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY PURCHASING THE ORIGINAL VERSION ONCE IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

SHŌNEN CHAMPION COMICS

シュガーレス5

細川雅巳

秋田書店

這いつくばるのに慣れたら終わりだぜ!!

マリモを刺激する岳、シロ、ト部の拳!!
九島1年4強の逆襲が始まる!!

SUGARLESS
MASAMI HOSOKAWA PRESENTS
SHŌNEN CHAMPION COMICS
volume.5

少年チャンピオン・コミックス
SHŌNEN CHAMPION COMICS

volume.5
MASAMI HOSOKAWA PRESENTS
SHONEN CHAMPION COMICS
細川雅巳
シュガーレス
SUGARLESS

VOLUME.5
MASAMI HOSOKAWA PRESENTS
SHŌNEN CHAMPION COMICS
細川雅巳
シュガーレス
SUGARLESS

Vol.34 The Eternal Number Two
HEY GUYS.
THEY'RE HERE, LOOK...
SO YESTER-DAY'S RUMOR...
WAS TRUE.

1 - D
GOT...
BEATEN UP BY THE SECOND YEARS...
URABE AND SHIRO...
Vol.34
The Eternal Number Two

I'M GONNA SMASH THESE LITTLE FUCKERS.
THEY'RE BUSTING MY BALLS BY STARING AT US.
THAT'S NONSENSE, IT'S YOUR FAULT IF YOU LOST...
SO DON'T TAKE IT OUT ON OTHERS AND KEEP IT TO YOURSELF.
HEY FAGS!
WHAT!?
YOU TOO HAD A HARD TIME WITH THE SECOND YEARS, SO SHUT THE FUCK UP!

COME HERE, I HAVE TO TELL YOU SOMETHING.
YOU WERE THE FIRST ONE TO GET FUCKED UP, HOW SHAMEFUL..
.....
THAT'S SHIIBA.
HE ALSO WENT THROUGH IT, APPARENTLY.

I LOOKED FOR HIM PRETTY MUCH EVERY-WHERE IN THE CLASSROOMS BUT...
I DIDN'T FIND THAT JOKER.
I DIDN'T LOSE AT ALL.
WHAT!?
YOU LOOKED PRETTY MUCH EVERY-WHERE...
THAT REALLY IS THE MORONS' WAY OF DOING THINGS.
HE LOOKS LIKE LESS OF A MORON THAN YOU WHO HAVE HAD A LONG FACE SINCE THIS MORNING.
WHAT DID YOU SAY!?
AH YOU
SAY THAT AGAIN!!!
THAT YOU'RE NOT ON THE LEVEL TO BE THE STRONGEST FIRST YEAR...
I THINK THAT STORY'S JUST ALL A LIE

FUCK!
SHIIBA, HAVE YOU GONE MAD OR SOMETHING!?
URGH !!!

DAMN IT, YOU'RE REALLY PISSING ME THE FUCK OFF!!!
I ABSOLUTELY DON'T GIVE A SHIT...
BUT TO SEE THE AWFUL FACES OF DESPERATE GUYS MAKES ME NAUSEOUS. IT LOOKS AS IF YOU ALREADY GAVE UP YOUR SCRAPS AND YOU'RE WHINING!!!
THAT YOU GOT FUCKED UP BY THE SECOND YEARS!!!

I'LL GO FUCK THEM ALL UP!!!
THEN GO CROAK!!!
TO YOU DORKS.
TO WHOM DID YOU TELL TO GO CROAK?
TO THE JUDGE AND ALSO TO YOU, MIDGET!

ブンブン
ブンブン

YOU DON'T NEED TO MEDDLE IN OUR AFFAIRS...
WE'LL PROPERLY BUMP THEM OFF.

KIRIO...

HELLO...
SHAKE.

COMING TO CHALLENGE ME?
AREN'T YOU...
——...
CAUSE I'LL TAKE YOU WHENEVER YOU WANT.
TILL YOU GRADUATE, I'LL BE THE NUMBER TWO OF THIS SCHOOL, SO I PREFER TO WAIT.
I DON'T LOOK TO PICK A FIGHT IF I KNOW I'M GONNA LOSE
HAHA.

THANK YOU.
YOU'RE CUNNING...
BUT THAT'S WHY YOU'RE WEAK.

2-A
OUR FIRST YEARS ARE RATHER NUTS THIS YEAR
FUCK, WHERE ARE THE SECOND YEARS!?
AND UNLIKE YOU...
THEY'RE NOT AFRAID OF LOSING.
SO IF WE PUT ASIDE THE FIRST YEAR STUDENTS...
YOU'RE THE SECOND STRONGEST OF THE HIGH SCHOOL, YEP.

HAA...
.....

ARE YOU JUST REALIZING THIS?
DON'T EAT YOUR CRAP OVER PEOPLE, MARUMO
YOU SEEMED TO BE SLEEPING WELL, DID YOU GET BEATEN UP BY SOMEONE AGAIN!?
EH WHAT!?
SCREW YOU, BASTARD!!!

WELL THEN APPARENTLY YOU DEFEND YOURSELF WELL...
Scall
MARUMO TAIJI...
LET'S FIGHT!
HEY!

OH?
DOGGY'S ALSO IN THE AREA IT SEEMS
I WAS JUST COMING TO WATCH MARUMO'S SCRAP BUT WELL...
STOP TALKING SHIT...
AND COME SO THAT I CAN BREAK YOUR FACE!!!

Artificial Demons
is recruiting:
Japanese translators
Cleaners
Join us now at
artificialdemons.wix/adscans